

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

**"La Gazette Municipale"**

Bureau de Poste : 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

**"La Gazette Municipale"**

Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

**"The Municipal Gazette"**

Post Office Box : 917 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal. All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

**"The Municipal Gazette"**

City Hall, — Montréal.

TELEPHONE MAIN 4240



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

## Rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage sur la question de l'Eclairage

### A LA CITE DE MONTREAL

La Commission des Incendies et de l'Eclairage

a l'honneur de faire rapport,

Attendu que le contrat entre la Ville de Montréal et la Compagnie "Royal Electric" pour la fourniture et le maintien des lampes à arc des rues publiques, ainsi que le contrat pour les lampes incandescentes des rues, avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" sont tous deux expirés le 31 décembre 1908.

Attendu que l'entente temporaire entre le Conseil et la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" du mois de janvier dernier, le service de l'éclairage des rues publiques est fait sans aucun prix définis, termes ou conditions, et que les taux chargés par ladite Compagnie ne sont pas du tout satisfaisants et sont actuellement devant les cours pour ajustement.

Attendu que le 19 avril dernier, la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" a notifié votre Commission qu'elle ne pouvait remplir aucune commande pour de nouvelles lampes, que dans le cas où la Ville fournirait ces lampes à ses frais et dépens, vu qu'elle n'a pas de contrat avec la Ville la justifiant de placer d'autres fonds dans son entreprise.

Attendu qu'en plus des 87 lampes électriques à arc que la Compagnie a enlevées du service de l'éclairage des rues de la Ville, depuis le commencement du mois de mai dernier, pour remplir des ordres de St. Louis du Mile End et du Hâvre, la Ville requerra plusieurs lampes additionnelles pour améliorer plusieurs rues sombres, parcs, squares et autres places publiques, qui ne sont pas suffisamment éclairés, et

Attendu que la Commission du service d'Utilité publique n'a pas encore été nommée par la Législature Provinciale.

Votre Commission recommande respectueusement de faire un contrat avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour une période de cinq (5) ans du 1er janvier 1910, pour la fourniture et le maintien de l'éclairage des rues, parcs, squares et autres immeubles appartenant à ou sous le contrôle de la Ville, aux prix suivants, savoir:

#### A.—Pour l'éclairage public.

1.—Lampes à arc, par lampe, par année	\$75.00
2.—Lampes incandescentes, de 65 bougies, par lampe, par année	36.00
3.—Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année	24.00

#### B.—Pour l'éclairage des bâtisses municipales, cours, etc.

4.—Pour l'énergie électrique fournie, par comp-	
teur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc., (la Compagnie devant remplacer gratuitement les lampes incandescentes lorsqu'elles seront noircies et brûlées).	
Par heure kilowatt	.9c Net.

## Report from the Fire and Light Committee on the Lighting Question

### TO THE CITY OF MONTREAL

The Fire and Light Committee

respectfully report,

That in view of the fact that the contract between the City of Montréal and the Royal Electric Co., for the supply and maintenance of public street arc lamps, also the contract for Incandescent street lamps, held by the Montreal Light, Heat & Power Co., have both expired on the 31st of December 1908.

That in accordance with the temporary understanding between the City Council and the Montreal Light, Heat & Power Co., of last January, the public street lighting service is done without any definite rates, terms or conditions, and the rates charged by the said Company are not at all satisfactory and are now in Courts for adjustment.

That on the 19th of April last, the Montreal Light, Heat & Power Co., notified your Committee that they could not fill any orders for additional lights, unless the City would furnish the lamps at its own cost and expense, as they claim that they have no contract with the City that would warrant their investing any further capital.

That in addition to the 87 electric arc lamps that the Company removed from the City street lighting service since the beginning of May last, to fill orders in St. Louis du Mile End and on the Harbour, the City requires many additional lights to improve the lighting in many dark streets, parks, squares and other public places, which are at present inadequately lighted.

That in view of the fact that the Public Utility Commission, has not yet been named by the Provincial Legislature,

Your Committee respectfully beg to recommend that a contract be entered into with the Montreal Light, Heat & Power Co., for the ensuing five (5) years, from January 1st 1910 for the supply and maintenance of the electric lighting for the streets, parks, squares, and other immovables belonging to the City or under its control, at the following maximum rates, viz:

#### A.—For public lighting on flat rate.

1.—Arc lamps, per lamp, per year	\$75.00
2.—Inc. 65 C. P. lamps, per lamp, per year	36.00
3.—Inc. 32 C. P. lamps, per lamp, per year	24.00

#### B.—Lighting of Municipal buildings, yards, etc.

4.—For the current supplied, by meter, for incan-	
descent and arc lighting in Municipal buildings, yards, etc., (the burnt and blackened incandescent lamps to be replaced free of charge by the Company).	

Per kilowatt-hour for current consumed .9c Net.